

BAD GISUANAT RA SHANEH KHAHAD ZAD

DER WIND STREICHT DURCH DEIN HAAR
THE WIND WILL COMB YOUR TRESSES
LE VENT CARESSE TES CHEVEUX

Regie: Saman Salur



Saman Salur

Biografie

Geboren am 8.11.1976 in Borujerd. Nach dem Abschluss seines Studiums am Sureh College drehte er Kurz- und Dokumentarfilme für das Fernsehen. Seine Filme wurden auf internationalen Festivals präsentiert.

Biography

Born in Borujerd on 8.11.1976. After graduating from Sureh College he began making short films and documentaries for television. His films have been shown at international festivals.

Biographie

Né à Borujerd le 8-11-1976. Après ses études au collège Sureh, réalise des courts métrages et des films documentaires pour la télévision. Ses films sont présentés lors de festivals internationaux.

Filmografie

1998 EIGHTIETH MINUTE
Kurzfilm
2002 IT'S A SONY
Dokumentarfilm
2002 BAD GISUANAT RA SHANEH
KHAHAD ZAD



Nasrin Moradi

DER WIND STREICHT DURCH DEIN HAAR

Erzählt wird eine Geschichte, die in einem einsamen Dorf in den iranischen Bergen spielt. Hier leben ein Mädchen und ein Junge. Dass sie sich mögen, sagen die beiden mit keinem Wort. Heimliche Blicke, von den anderen unbemerkt, lassen die unausgesprochene Zuneigung zu verborgener Liebe werden. Doch ein Ereignis verhindert jede weitere Annäherung und macht ihre Liebe zu einer sehnsuchtsvollen Erinnerung.

THE WIND WILL COMB YOUR TRESSES

This story is set in a remote village in the mountains of Iran. A girl and boy live here, who manage to communicate their liking for each other without uttering a single word. Stolen glances, unnoticed by other people, allow their unspoken attraction to blossom clandestinely into love. Then, one day, something occurs that makes it impossible to take things further, turning their love for each other into nothing more than a passionate memory.

LE VENT CARESSE TES CHEVEUX

L'histoire se passe dans un village perdu des montagnes iraniennes où vivent une fillette et un garçon. Ils ne se disent rien mais ils s'aiment. Des regards coulés en douce, à l'insu de l'autre, transforme cette affection inavouée en amour clandestin. Un événement les empêche toutefois de se rencontrer à nouveau et leur amour se métamorphose en souvenir nostalgique.

Iran 2002

Länge 17 Min.
Format 35 mm, 1:1.85
Farbe

Stabliste

Buch, Schnitt, Ausstattung Saman Salur
Kamera Masoud Eslami
Musik Dariush Namdar Zangeneh
Produzent Sasan Salur

Produktion

Close Up Art Cultural Office
c/o Sheherazad Media International (SMI)
2,3rd Sarvestan
Pasdaran St., Shariati Ave.
IR-16619 Teheran
Tel.: 21-285 89 62
Fax: 21-285 89 62
katysha@dpimail.net

Weltvertrieb
siehe Produktion

Darsteller

Hassan Moradi
Nasrin Moradi
Khanom NazPapi
Mohammad Moradi